



## MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDEHAUS

Ausgabe Nr. 3

Datum: 9. März 2026

### RESULTATE DER KOMMUNALEN ABSTIMMUNGEN VOM SONNTAG, 8. MÄRZ 2026

#### **Abstimmungsvorlage: Zusammenschluss der Ortsbürgergemeinde Birr mit der Einwohnergemeinde Birr per 1. Januar 2027**

Anzahl Stimmberechtigte (Einwohnergemeinde):	2'084
Total gültig eingereichte Stimmrechtsausweise (EWG)	915
Eingelegte Stimmzettel:	827
Gültige Stimmzettel:	820
Ja-Stimmen:	755
Nein-Stimmen:	65
Stimmbeteiligung	39.7 %

Anzahl Stimmberechtigte (Ortsbürgergemeinde):	106
Total gültig eingereichte Stimmrechtsausweise (OBG):	70
Eingelegte Stimmzettel:	70
Gültige Stimmzettel:	69
Ja-Stimmen:	67
Nein-Stimmen:	2
Stimmbeteiligung:	66.0 %

Die Beschlüsse der Gemeindeversammlungen vom 24.11. resp. 25.11.2025 wurden damit bestätigt und die Vorlage somit definitiv angenommen.

Abstimmungsbeschwerden (§§ 66 ff. des Gesetzes über die politischen Rechte) sind innert 3 Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens aber am dritten Tage nach der Veröffentlichung des Abstimmungsergebnisses beim Regierungsrat des Kantons Aargau, Aarau, einzureichen. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten sowie den Sachverhalt kurz darstellen.

## **eTAX AARGAU LÖST AB 2026 EASYTAX AB**

**Mit eTAX AARGAU wird die Steuererklärung einfach, benutzerfreundlich und praktisch.**

Ab 2026 steht den Steuerpflichtigen im Kanton Aargau mit eTAX AARGAU eine neue Online-Steuererklärung für die natürlichen Personen zur Verfügung. Die bisherige Software EasyTax wird durch die neue Lösung ersetzt. Mit eTAX AARGAU kann die Steuererklärung einfach, sicher und ortsunabhängig ausgefüllt sowie elektronisch eingereicht werden.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.ag.ch/etax](http://www.ag.ch/etax).

## **GESUCH UM ORDENTLICHE EINBÜRGERUNG**

Folgende Personen haben bei der Gemeinde Birr ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

- Kostova Andrea, 2010, weiblich, Bulgarien, Kelmattstrasse 6, Birr
- Osmani Liana, 2014, weiblich, Nordmazedonien, Quellenstrasse 32, Birr
- Osmani Elisa, 2006, weiblich, Nordmazedonien, Quellenstrasse 32, Birr

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

## **INFORMATIONEN DER KULTURKOMMISSION BIRR LUPFIG**



Kulturkommission Birr Lupfig

### **Bonnie Sings Amy Live-Konzert**

**Freitag, 13. März 2026**, 20.00 Uhr, Pfrundhaus, Lupfig. Eintritt CHF 15.00. Eine mitreissende Hommage an Amy Winehouse. Mit starker Stimme, stilvoller Bühnenpräsenz und einer eingespielten Band bringt BONNIE die zeitlosen Songs zwischen 60's-Soul und 80's-London-Swing authentisch auf die Bühne. Im Zentrum stehen die energiegeladenen und

berührenden Lieder, die Amys Persönlichkeit widerspiegeln – gefeiert wird die Musik und das Lebensgefühl, nicht die Tragik. Ob als 8-köpfige Formation mit Bläsersatz oder als Quartett: Die Songs grooven, vibrieren und begeistern. BONNIE und Ueli «Hoffi» Hofstetter stehen seit über zehn Jahren gemeinsam auf der Bühne und bringen grosse Live-Erfahrung mit.

### **Lesung mit den «Crime Sisters»**

**Freitag, 27. März 2026**, 19.30 Uhr, Bibliothek Eigenamt, Türöffnung 19.00 Uhr. Eine Anmeldung ist erwünscht: [bibliothek@lupfig.ch](mailto:bibliothek@lupfig.ch) / Tel. 056 464 66 21. Eintritt: CHF 15.00.

Möchten Sie einen kriminell spannenden Abend mit dem Krimi-Duo Ina Haller und Saskia Gauthier erleben? Die beiden Autorinnen lesen aus ihren aktuellen Büchern und plaudern über ihren Alltag als Schreibtischtäterinnen. Eine spannende Vorlesestunde ist garantiert.



Im Anschluss wird ein kleiner Apéro offeriert. Es besteht die Möglichkeit, signierte Bücher zu erstehen oder am selben Abend auszuleihen.

Saskia Gauthier



Ina Haller

## **INFORMATIONEN DER BIBLIOTHEK EIGENAMT**



### **Gschichtestund in der Bibliothek Eigenamt**

**Freitag, 27. März 2026**, 14.30 Uhr, erzählt Sabry Campigotto eine spannende Geschichte. Kleine Zuhörer im Vorschulalter sind herzlich willkommen (ab 3 Jahren). Ab 15.00 Uhr dürfen die Besucher/innen der Gschichtestund exklusiv Bücher ausleihen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Anlass ist kostenlos.

Bibliothek Eigenamt, Breitenstrasse 21, 5242 Lupfig,  
[bibliothek@lupfig.ch](mailto:bibliothek@lupfig.ch), [www.bibliothek-lupfig.ch](http://www.bibliothek-lupfig.ch) / Tel. 056 464 66 21.

## INFORMATIONEN KATHOLISCHES KIRCHENZENTRUM ST. PAULUS BIRR-LUPFIG



**Sonntag, 29. März 2026**, 09.00 Uhr, Eucharistiefeier mit Palmsegnung

**Samstag, 4. April 2026**, 13.30 Uhr, Ostereier färben im Paulushuus

**Ostersonntag, 5. April 2026**, 06.00 Uhr, Auferstehungsfeier mit Beginn am Osterfeuer, begleitet von Gordana Kekenovska (Gesang), anschliessend gemeinsames Zmorge im Paulushuus

Herzliche Einladung!

## INFORMATIONEN FÜR DIE TRÄGERGEMEINDEN HAUS EIGENAMT AG



### Kleine Rotkehlchen bringen Freude ins Haus

Gemeinsam mit der Maltherapeutin Gertraud Roy griffen die Bewohner zu Pinsel

und Farbe. Das Thema des Nachmittags war das „Rotkehlchen“, ein kleiner, vertrauter Vogel, der viele Erinnerungen an Garten, Wald und Wintertage weckt.



In stiller, konzentrierter Atmosphäre entstanden liebevolle Werke, die einen Moment der Ruhe und des Wohlbefindens brachten. Das Rotkehlchen brachte nicht nur Farbe aufs Papier, sondern auch Freude ins Haus.

### News März und April

**Dienstag, 17. März 2026**, 15.00 – 16.00 Uhr, Wintergarten Haus Eigenamt AG, Faszinierende Tierwelt im südlichen Afrika, Afrika-Vortrag von Daniela Lüscher

**Dienstag, 14. April 2026**, 15.00 – 16.00 Uhr, Cafeteria Haus Eigenamt AG, Lupfige Musik mit den Örgelfründe Brugg und Umgebung

**Donnerstag, 23. April 2026**, 15.00 – 16.00 Uhr, Cafeteria Haus Eigenamt AG, Unterhaltung mit Jodelgesang und Schwyzerörgeli Musik, Jodlerclub Edelweiss Untersiggenthal

Gäste sind herzlich willkommen!

## NEWS VOM CHERZE CHÄLLER



Wie versprochen öffnen wir vor Ostern den Cherze Chäller nochmals.

Ihr könnt ohne Anmeldung am **Mittwoch, 1. April 2026**, ab 13.30 - 17.00 Uhr vorbeikommen.

Cherze Chäller Lupfig, Dorfstr. 11 (hinter dem VOLG Laden), (nicht wie im NAVI angegeben Dorfstr. 19)

## INFORMATION DES QUARTIERVEREIN SCHINZNACH BAD



**Samstag, 18. April 2026**, 10.00 - 15.00 Uhr, Turnhalle Schinznach-Bad, Modelleisenbahnbörsen, Verpflegung im Bistro Gleis 5116.

**Samstag, 9. Mai 2026**, 10.00 - 16.00 Uhr, Schulhausplatz Schinznach-Bad, Dorfmarkt sowie Kinderkleider & Spielwarenbörsen.

Der Quartierverein Schinznach-Bad freut sich auf Ihr Kommen.

## FRÜHLINGSKONZERT DER FELDMUSIK LUPFIG



**Sonntag, 19. April 2026**, 17.00 Uhr, reformierten Kirche, Birr.

Mit grosser Freude laden wir Sie zum diesjährigen Frühlingskonzert ein. Unter der Leitung von Aliaksei Shablyka bieten wir Ihnen einen bunten Strauss schöner Melodien. Kommen Sie vorbei, lassen Sie den Alltag für kurze Zeit draussen und geniessen Sie mit uns die verschiedenen Klänge. Wir danken allen, die uns in irgendeiner Form zu diesem Konzert unterstützen. Anschliessend offerieren wir im Pfrundhaus einen kleinen Apéro. Verweilen Sie noch ein wenig mit uns. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## INFORMATION DER TAGESSTRUKTUREN BIRR



### Rückblick auf die Sportferien: Kunst und Künstler

Während den Sportferien stand unsere Tagesstrukturen ganz im Zeichen der Kunst. Inspiriert von berühmten Künstlern wie Banksy, Leonardo da Vinci, Salvador Dalí und Michelangelo tauchten wir in unterschiedliche Kunstwelten ein und liessen uns von ihren Werken begleiten.

Den kreativen Auftakt machte Pirmin Brey. Während zwei Tagen verwandelte er den Treppenaufgang zur Tagesstrukturen in ein beeindruckendes Wolkenbild, das nun täglich für eine besondere Atmosphäre sorgt. Zusätzlich gestaltete er zu Hause mehrere Leinwände mit Sujets, die thematisch perfekt zur Tagesstrukturen passen.

Auch die Kinder wurden selbst zu Künstler/innen. Sie malten, formten mit Modelliermasse, probierten sich im Batikens aus, backten kreative Kunstwerke und genossen die Möglichkeit zur freien gestalterischen Entfaltung. Der Fantasie waren keine Grenzen gesetzt.



Ein besonderes Highlight bildete der Ausflug in den Bruno Weber Park. Dort konnten wir die farbenfrohen, fantasievollen Skulpturen und Bauwerke bestaunen und uns von der einzigartigen Umgebung inspirieren lassen.

So wurden die Sportferien zu einer kreativen, vielfältigen und inspirierenden Zeit für alle Beteiligten.

### Ausblick: Frühlingsferien 2026

Nach den Ferien ist bekanntlich vor den Ferien – und so sind wir bereits mitten in den Vorbereitungen für die kommenden Frühlingsferien 2026. Dann widmen wir uns dem Thema **«Evolution»**.

Willkommen sind wie immer auch Kinder, die sonst nicht die Tagesstrukturen BIRR besuchen. Anmeldungen sind über folgenden Link [https://eltern.leoba.ch/i\\_2e1Vj35hL3flWinDgKf/registration](https://eltern.leoba.ch/i_2e1Vj35hL3flWinDgKf/registration) oder auf unserer Homepage [www.birr.ch](http://www.birr.ch) unter **«ich möchte....»**. möglich.

Die Anmeldefrist endet am **Montag, 30. März 2026, um 18.00 Uhr**.

## Einladung zur Ausstellung – Architekturwettbewerb Arealentwicklung Pfrundland in Lupfig

Die Reformierte Kirchgemeinde Birr als Eigentümerin des Pfrundlands in Lupfig (Parzellen Nr. 109 und Nr. 2635) hat gemeinsam mit der zukünftigen Baurechtsnehmerin, Lägern Wohnen, Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft aus Wettingen, einen Projektwettbewerb auf Einladung durchgeführt. Ziel war die Entwicklung eines zukunftsfähigen Wohnbauprojekts in der sensiblen Umgebung des historischen Dorfkerns von Lupfig.

Dieser Ort zeichnet sich durch seine gewachsene Struktur und den angrenzenden alten Friedhof aus und besitzt dadurch eine besondere räumliche und kulturelle Bedeutung. Die Herausforderung der teilnehmenden Teams bestand darin, eine neue Wohnsiedlung sorgfältig in die Dorfkernzone einzubetten, einen haushälterischen Umgang mit dem Boden aufzuzeigen sowie eine zeitgemässe und vielfältige Wohnform zu entwickeln, welche eine lebendige Nachbarschaft entstehen lässt.

Die eingereichten Wettbewerbsprojekte zeichnen sich durch eine sehr hohe Qualität und grosse Varianz aus.

Wir laden die Mitglieder der Reformierten Kirchgemeinde Birr sowie die Bevölkerung von Lupfig und Birr herzlich zur Ausstellung der Wettbewerbsprojekte ein.

Im Rahmen der Ausstellung präsentieren wir Ihnen alle eingereichten Arbeiten sowie das Siegerprojekt im Ref. Kirchgemeindehaus «Pfrundhaus», Sandgasse 19, 5242 Lupfig

### Öffnungszeiten der Ausstellung:

- Samstag, 21. März, 14.00 – 17.00 Uhr
- Sonntag, 22. März, 11.00 – 14.00 Uhr
- Montag, 23. März, 16.00 – 18.00 Uhr
- Dienstag, 24. März, 16.00 – 18.00 Uhr
- Mittwoch, 25. März, 16.00 – 18.00 Uhr
- Donnerstag, 26. März, 09.00 – 11.00 Uhr



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Reformierte Kirchgemeinde Birr, Lägern Wohnen, Wettingen

## Wir wünschen Ihnen frohe und erholsame Ostertage!



Alle Verwaltungsabteilungen und die Bauverwaltung Eigenamt bleiben von **Gründonnerstag, 2. April 2026, ab 16.00 Uhr bis und mit Ostermontag, 6. April 2026, geschlossen.**

Ein Pikettdienst für Bestattungen ist unter Tel. 056 464 43 61 gewährleistet.

Ab Dienstag, 7. April 2026, sind alle Abteilungen zu den normalen Öffnungszeiten wieder erreichbar.

Die **Grüngutabfuhr**, welche auf den Ostermontag fällt, wird auf **Dienstag, 7. April 2026**, verschoben.

---

<b>Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung</b>	Mo	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
	Di	08.00 – 12.00 Uhr	geschlossen
	Mi - Do	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 16.30 Uhr
	Fr	07.00 – 14.00 Uhr	